

## International Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances (INN)

---

Notice is hereby given that, in accordance with article 3 of the Procedure for the Selection of Recommended International Nonproprietary Names for Pharmaceutical Substances, the names given in the list on the following pages are under consideration by the World Health Organization as Proposed International Nonproprietary Names. The inclusion of a name in the lists of Proposed International Nonproprietary Names does not imply any recommendation of the use of the substance in medicine or pharmacy.

Lists of Proposed (1-91) and Recommended (1-52) International Nonproprietary Names can be found in *Cumulative List No. 11, 2004* (available in CD-ROM only). The statements indicating action and use are based largely on information supplied by the manufacturer. This information is merely meant to provide an indication of the potential use of new substances at the time they are accorded Proposed International Nonproprietary Names. WHO is not in a position either to uphold these statements or to comment on the efficacy of the action claimed. Because of their provisional nature, these descriptors will neither be revised nor included in the Cumulative Lists of INNs.

## Dénominations communes internationales des Substances pharmaceutiques (DCI)

Il est notifié que, conformément aux dispositions de l'article 3 de la Procédure à suivre en vue du choix de Dénominations communes internationales recommandées pour les Substances pharmaceutiques les dénominations ci-dessous sont mises à l'étude par l'Organisation mondiale de la Santé en tant que dénominations communes internationales proposées. L'inclusion d'une dénomination dans les listes de DCI proposées n'implique aucune recommandation en vue de l'utilisation de la substance correspondante en médecine ou en pharmacie.

On trouvera d'autres listes de Dénominations communes internationales proposées (1-91) et recommandées (1-52) dans la *Liste récapitulative No. 11, 2004* (disponible sur CD-ROM seulement). Les mentions indiquant les propriétés et les indications des substances sont fondées sur les renseignements communiqués par le fabricant. Elles ne visent qu'à donner une idée de l'utilisation potentielle des nouvelles substances au moment où elles sont l'objet de propositions de DCI. L'OMS n'est pas en mesure de confirmer ces déclarations ni de faire de commentaires sur l'efficacité du mode d'action ainsi décrit. En raison de leur caractère provisoire, ces informations ne figureront pas dans les listes récapitulatives de DCI.

## Denominaciones Comunes Internacionales para las Sustancias Farmacéuticas (DCI)

De conformidad con lo que dispone el párrafo 3 del "Procedimiento de Selección de Denominaciones Comunes Internacionales Recomendadas para las Sustancias Farmacéuticas", se comunica por el presente anuncio que las denominaciones detalladas en las páginas siguientes están sometidas a estudio por la Organización Mundial de la Salud como Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas. La inclusión de una denominación en las listas de las DCI Propuestas no supone recomendación alguna en favor del empleo de la sustancia respectiva en medicina o en farmacia.

Las listas de Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas (1-91) y Recomendadas (1-52) se encuentran reunidas en *Cumulative List No. 11, 2004* (disponible sólo en CD-ROM). Las indicaciones sobre acción y uso que aparecen se basan principalmente en la información facilitada por los fabricantes. Esta información tiene por objeto dar una idea únicamente de las posibilidades de aplicación de las nuevas sustancias a las que se asigna una DCI Propuesta. La OMS no está facultada para respaldar esas indicaciones ni para formular comentarios sobre la eficacia de la acción que se atribuye al producto. Debido a su carácter provisional, esos datos descriptivos no deben incluirse en las listas reCAPITULATIVAS de DCI.

### Proposed International Nonproprietary Names: List 95

Publication date: 21 August 2006

Comments on, or formal objections to, the proposed names may be forwarded by any person to the INN Programme of the World Health Organization within four months of the date of their publication in *WHO Drug Information*, i.e., for List 95 Proposed INN not later than 21 December 2006.

### Dénominations communes internationales proposées: Liste 95

Date de publication: 21 août 2006.

Des observations ou des objections formelles à l'égard des dénominations proposées peuvent être adressées par toute personne au Programme des Dénominations communes internationales de l'Organisation mondiale de la Santé dans un délai de quatre mois à compter de la date de leur publication dans *WHO Drug Information*, c'est à dire pour la Liste 95 de DCI Proposées le 21 décembre 2006 au plus tard.

### Denominaciones Comunes Internacionales Propuestas: Lista 95

Fecha de la publicación: el 21 de agosto de 2006

Cualquier persona puede dirigir observaciones u objeciones respecto de las denominaciones propuestas, al Programa de Denominaciones Comunes Internacionales de la Organización Mundial de la Salud, en un plazo de cuatro meses, contados desde la fecha de su publicación en *WHO Drug Information*, es decir, para la Lista 95 de DCI Propuestas el 21 de diciembre de 2006 a más tardar.

<i>Proposed INN (Latin, English, French, Spanish)</i>	<i>Chemical name or description: Action and use: Molecular formula Chemical Abstracts Service (CAS) registry number: Graphic formula</i>
<i>DCI Proposée</i>	<i>Nom chimique ou description: Propriétés et indications: Formule brute Numéro dans le registre du CAS: Formule développée</i>
<i>DCI Propuesta</i>	<i>Nombre químico o descripción: Acción y uso: Fórmula molecular Número de registro del CAS: Fórmula desarrollada</i>

**abagovomabum\***  
abagovomab

immunoglobulin G1, anti-idiotypic anti-[anti-(*Homo sapiens* cancer antigen 125, CA 125, MUC-16) *Mus musculus* monoclonal antibody OC125] *Mus musculus* monoclonal antibody ACA125, clone 3D5 gamma1 heavy chain disulfide with clone 3D5 kappa light chain; (223-223":226-226":228-228") trisulfide dimer  
*immunological agent, antineoplastic*

abagovomab

immunoglobuline G1, anti-idiotypic anti-[anti-(*Homo sapiens* cancer antigen 125, CA 125, MUC-16) anticorps monoclonal murin OC125] anticorps monoclonal murin ACA125, chaîne lourde gamma1 du clone 3D5 unie par un pont disulfure à la chaîne légère kappa du clone 3D5, dimère (223-223":226-226":228-228")-trisulfure  
*agent immunologique, antinéoplasique*

abagovomab

immunoglobulina G1, anti-idiotipo anti-[anti-(*Homo sapiens* cancer antígeno 125, CA 125, MUC-16) anticuerpo monoclonal murino OC125] anticuerpo monoclonal murino ACA125, cadena pesada gamma1 del clon 3D5 unida por un puente disulfuro a la cadena ligera kappa del clon 3D5; dímero (223-223":226-226":228-228")-trisulfuro  
*agente inmunológico, antineoplásico*

792921-10-9

## Heavy chain/Chaîne lourde/Cadena pesada

QVKLQESGAE LARPGASVKL GCKASGYTFT NYWQNVKQR PQQLDNIWA 50  
 IYPGDGNTRY THKFKGKATL TADKSSSTAY MQLSSLASED SGVYICARGE 100  
 GNYAWFAYWG QGTTVTYSSA KITPPSVYPL AFGSAAQTNS MVTLGCLVKG 150  
 YFPEPVITW NSGSLSSGVH TFFAVLQSDL YTLSSSVTFP SSTWFSEIVT 200  
 CNVAHPASST KVDKLVPERD CGCKPCICTV EEWSSVFIFF PKPKDVLIT 250  
 LTPKVTCVVV DISKDDPEVQ FSWFVDDYEV ETAQTQFREE QFNSTFRSVS 300  
 ELPIHGCDWL NCKEFKCRVN SAAFPAPIEK TISKTKGRPK AFOVYTIFFP 350  
 KEQMAKDKVS LTCMTDFFP EDITVWQWQW GQPPENKNT QEIMDTDGSY 400  
 EYYSKLVVQK SNWEAGTFT CSVLAEGLRN HHTKSLSHS PGK 448

## Light chain/Chaîne légère/Cadena ligera

DIELTQSPAS LSASVGETVT ITCQASENIY SYLAWHCQKQ GKSPQLLVYN 50  
 AKTLAGGVSS RFGSGSGTH FSLKIKSLQP EDFGTIYQCH HYGILPTFGG 100  
 GTKLEIKRAD AAPTYSIFPP SSEQLTSGGA SVVCFIANFY PNDINVKKI 150  
 LGSERQNGVL NSWTDQSKD STYMSSTLT LTKDEYERHN SYTCEATHKT 200  
 STSFIVKSTN RNEC 214

acidum iodofiliticum (<sup>123</sup>I)  
 iodofilitic acid (<sup>123</sup>I)

(3*RS*)-15-[4-<sup>123</sup>I]iodophenyl]3-methylpentadecanoic acid  
*radiopharmaceutical*

acide iodofilitique (<sup>123</sup>I)

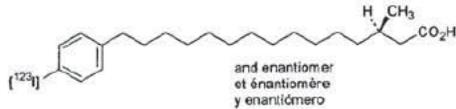
acide (3*RS*)-15-(4-<sup>123</sup>I]iodophényl)-3-méthylpentadécanoïque  
*radiopharmaceutique*

ácido iodofilitico (<sup>123</sup>I)

ácido (3*RS*)-15-(4-<sup>123</sup>I]iodofenil)-3-metilpentadecanoico  
*preparación farmacéutica radiactiva*

C<sub>22</sub>H<sub>35</sub><sup>123</sup>I<sub>2</sub>O<sub>2</sub>

123748-56-1



aclidinii bromidum  
 aclidinium bromide

(3*R*)-3-[(hydroxy)di(thiophen-2-yl)acetyloxy]-1-(3-phenoxypropyl)-  
 1λ<sup>5</sup>-azabicyclo[2.2.2]octan-1-ylum bromide  
*muscarinic receptor antagonist*

bromure d'aclidinium

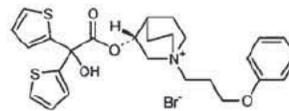
bromure de (3*R*)-3-[[hydroxybis(thiophén-2-yl)acétyl]oxy]-  
 1-(3-phénoxypropyl)-1-azoniabicyclo[2.2.2]octane  
*antagoniste des récepteurs muscariniques*

bromuro de aclidinio

bromuro de (3*R*)-1-(3-fenoxipropil)-3-[(hidroxi)di(tiofen-2-il)acetiloxi]-  
 1λ<sup>5</sup>-azabicio[2.2.2]octan-1-ilio  
*antagonista de los receptores muscarínicos*

C<sub>26</sub>H<sub>30</sub>BrNO<sub>2</sub>S<sub>2</sub>

320345-99-1





C<sub>4318</sub>H<sub>7788</sub>N<sub>1161</sub>O<sub>1304</sub>S<sub>32</sub>

(845771-78-0)

(Monomer / Monomère / Monómero)  
 (SDTGRDEVEM YSEIPEIIMH TEGRELVIETC RUTSNITVT LKKFPLDPLI) 50  
 (EDGRIINWDS RRGFIISNAD YKEIGLITCE ATVNGHLVKT NYLTHROFN) 100  
 (ITDVLSESH GIELSVGSKL VIMTARTEL RYGDIFWEY PSSHQHKL) 150  
 (VNRDLKTOGC SEMKPLSTL FIDGVTRSDQ GLYTCAASSG LMTKKNSTFV) 200  
 (RVHEKORTET CPICPAPELL GGPSVFLFPP KPRDTLMISR TPEVTCVVVD) 250  
 (VSHEDPEVRF NAYVDGVEVR NARTKPREEO YNSTYRVSV LTVLHODWIM) 300  
 (GKEYKRVSN KALPAPIEKT ISKAKGPRE PQVYTLPESE DELTKHQSLS) 350  
 (TCLVKGFPYS DIAVEWESNG OFENNTKTFP FVLDSDGSEF LYSKLTVDKSL) 400  
 (RWQGNVFSC SVMHEALHNE ITQKSLSLSP G) 450

(Disulfide bridges location / Position des ponts disulfure / Posiciones de los puentes disulfuro)  
 (36-37, 70-71, 123-124, 127-128, 211-212)  
 (21+27, 246-246, 246-306, 352-352, 352-352)

aleglitazarum  
 aleglitazar

(2S)-2-methoxy-3-[4-[2-(5-methyl-2-phenyl-1,3-oxazol-4-yl)ethoxy]-1-benzothiophen-7-yl]propanoic acid  
*antidiabetic*

aléglitazar

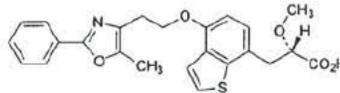
acide (2S)-2-méthoxy-3-[4-[2-(5-méthyl-2-phényl-1,3-oxazol-4-yl)éthoxy]-1-benzothiophén-7-yl]propanoïque  
*antidiabétique*

aleglitazar

ácido (2S)-3-[4-[2-(2-fenil-1,3-oxazol-5-metil-4-il)etoxil]-1-benzotiofen-7-il]-2-metoxipropanoico  
*hipoglucemiante*

C<sub>24</sub>H<sub>23</sub>NO<sub>5</sub>S

475479-34-6



alferminogenum tadenovecum\*  
 alferminogene tadenovec

Recombinant human adenovirus 5 (replication-deficient, E1-deleted) containing a human fibroblast growth factor-4 cDNA sequence driven by a cytomegalovirus promoter  
*gene therapy product - stimulates angiogenesis*

alferminogène tadénovec

adénovirus 5 humain recombinant (réplication-déficient, région E1-supprimée) contenant la séquence ADN-copie du facteur 4 de croissance du fibroblaste humain sous contrôle d'un promoteur de cytomegalovirus  
*produit de thérapie génique stimulateur de l'angiogénèse*

alferminogén tadenovec

adenovirus 5 humano recombinante (replicación-deficiente, con delección E1) que contiene la secuencia DNA-copia del factor-4 de crecimiento de fibroblastos humanos controlado por un promotor de citomegalovirus  
*producto para genoterapia,estimulante de la angiogénesis*

473553-86-5